

Gigaset

C530H

Parabéns!

Ao ter adquirido um Gigaset, escolheu uma marca que está seriamente empenhada com a sustentabilidade.

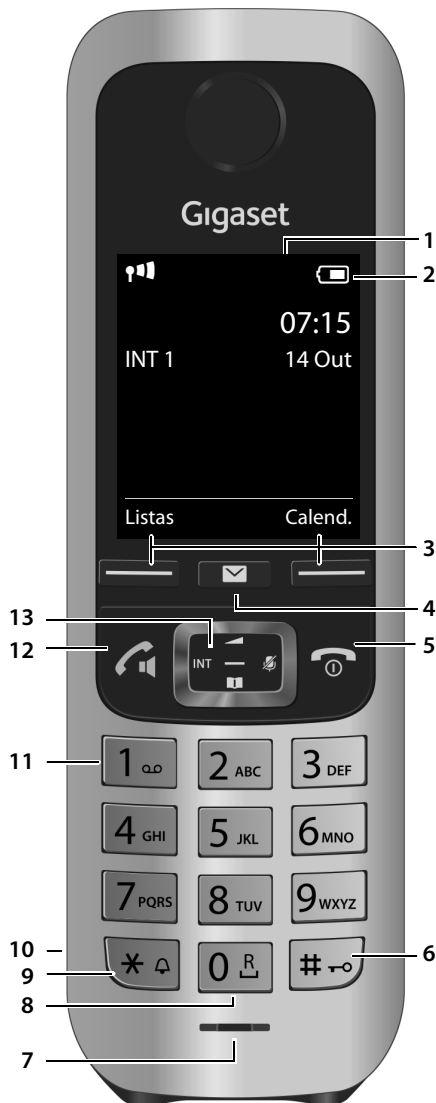
A embalagem deste produto é ecológica.

Para mais informações, visite o site www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Resumo do terminal móvel



- 1 Ecrã no estado de repouso
- 2 Barra de estado (→ pág. 35)
Os símbolos mostram as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 3 Teclas de Função (→ pág. 14, → pág. 24)
- 4 Tecla de Mensagens (→ pág. 15)
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
pisca: nova mensagem ou nova chamada
- 5 Tecla Desligar (chamada), tecla Ligar/Desligar
Terminar uma chamada; cancelar uma função; retroceder um nível de menu (premir **brevemente**); voltar ao estado de repouso (premir **sem soltar**), ligar/desligar o terminal móvel (premir **sem soltar**, com o terminal no estado de repouso)
- 6 Tecla Cardinal
Ativar/desativar a proteção do teclado (premir **sem soltar** no estado de repouso); alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos;
inserir uma pausa na marcação (premir **sem soltar**)
- 7 Microfone
- 8 Tecla de Sinalização (R)
Consulta (Flash) (premir **sem soltar**)
- 9 Tecla Asterisco
No estado de repouso: desativar toques de chamada (premir **sem soltar**); durante uma ligação em curso: alternar entre marcação por impulsos/multifrequência (premir **brevemente**); em caso de inserção de texto: abrir a tabela de caracteres especiais
- 10 Conector para o auricular (→ pág. 10)
- 11 Tecla 1
Serviço Voice Mail (premir **sem soltar**)
- 12 Tecla Atender / Tecla Mãos-livres
Marcar o número mostrado.
Atender chamada; alternar entre utilização com auscultador e em modo Mãos-livres; Aceder à lista de repetição da marcação (prima **brevemente**), iniciar o processo de marcação (prima **sem soltar**),
- 13 Tecla de Navegação/Tecla de Menu (→ pág. 13)

Índice

Resumo do terminal móvel	1
Indicações de segurança	3
Colocação em funcionamento	4
Representação dos passos de utilização no manual de instruções	12
Conhecer o telefone	13
Efetuar chamadas	17
Configurar o telefone	20
Repor as predefinições do telefone	25
ECO DECT	25
Vários terminais móveis	26
Agenda telefónica (lista de endereços)	27
Lista de chamadas	30
Calendário	31
Despertador	32
Alerta de Ruído (Baby monitor)	33
Símbolos do ecrã	35
Visão geral do Menu	37
Serviço de Apoio ao Cliente	38
Ambiente	42
Anexo	43
Índice remissivo	46

Indicações de segurança

	<ul style="list-style-type: none"> - Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. - Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorretamente este equipamento. - Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência. - Com o bloqueio do teclado/ecrã activado também não é possível marcar os números de emergência.
	<p>Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).</p>
	<p>Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.</p>
	<p>Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.</p>
	<p>Utilize apenas baterias recarregáveis que correspondam à especificação (ver "Características técnicas") pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.</p>
	<p>Entregue o seu equipamento Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.</p>
	<p>Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.</p>
	<p>Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. Deixe que o aparelho seja reparado pelos nossos serviços.</p>
	<p>Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.</p> <p>O seu Gigaset é compatível com a maioria dos aparelhos auditivos digitais disponíveis no mercado. No entanto, não é possível garantir um funcionamento sem problemas com o aparelho auditivo.</p> <p>O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.</p>
	<p>O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.</p> <p>Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").</p>

Colocação em funcionamento

Verificar o conteúdo da embalagem

- ◆ um terminal móvel,
- ◆ um carregador com alimentador,
- ◆ uma tampa de compartimento de bateria (tampa posterior do terminal móvel),
- ◆ duas baterias,
- ◆ um clip de cinto,
- ◆ um manual de instruções.

Instalação do carregador

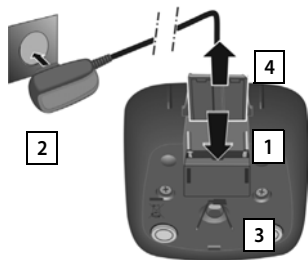
O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados, com temperaturas entre os +5 °C e +45 °C.

- ▶ Colocar o carregador sobre uma superfície plana e anti-derrapante.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nota

- ◆ Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.
- ◆ Proteja o seu Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.
- ◆ Tenha em atenção o alcance da base. O alcance é de até 50 m em interiores e de até 300 m em espaços abertos. O alcance fica reduzido, quando **Alcance máximo** está desligado.



- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador à alimentação elétrica **2**.

Se tiver de retirar a ficha do carregador:

- ▶ Desligar o transformador da alimentação elétrica.
- ▶ Premir a patilha de retenção **3** e retirar a ficha **4**.

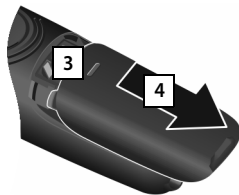
Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. **Retirar a película de proteção!**

Inserir a bateria e fechar o compartimento da bateria

Atenção

Utilizar apenas as baterias recarregáveis, recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 44), caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- ▶ Colocar as baterias com a polaridade correta (consulte a representação esquemática).

- ▶ Inserir a tampa do compartimento das baterias por cima **1**.
- ▶ Em seguida, fazer avançar a tampa até encaixar **2**.

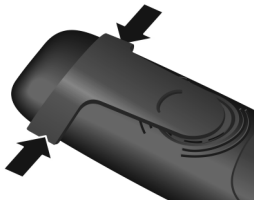
Se tiver de voltar a abrir a tampa do **compartimento da bateria**, para substituir a bateria:

- ▶ Agarrar dentro da ranhura na parte superior da tampa **3** deslizando-a para baixo **4**.

Clip de cinto

O terminal móvel tem entalhes laterais para a fixação do clip de cinto.

- ◆ **Para colocar** pressione o clip de cinto na parte de trás do terminal móvel e prima para que fique preso nos entalhes laterais.
- ◆ **Para retirar**, pressione com o polegar no lado direito do clip, prima a parte central deste e desencaixe o lado esquerdo do clip puxando-o.



Carregar as baterias

As baterias são fornecidas com carga parcial. É necessário carregá-las completamente antes da utilização. As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo de flash ⚡ deixa de piscar no ecrã.

- ▶ Colocar o terminal móvel durante **7,5 horas** no carregador.



Notas

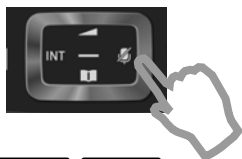
- ◆ O terminal móvel deve ser colocado apenas na respetiva base ou carregador.
- ◆ Durante o carregamento, a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Alterar o idioma do ecrã

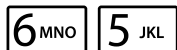
O idioma do ecrã pode ser alterado através do menu:

 ►  ► OK ►  Idioma ► OK ►  Selecionar idioma ► Escolher

ou, se uma linguagem ininteligível estiver definida, pode alterá-la da seguinte forma:



- Prima a extremidade direita da tecla de Navegação.




- Prima as teclas **6 MNO** e **5 JKL** **lentamente** em sequência.

Exemplo

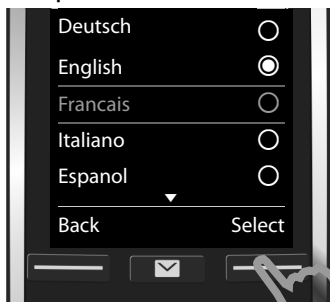


São indicadas as opções disponíveis para a definição do idioma. O idioma definido (p. ex., inglês) está selecionado.



- Prima a extremidade inferior da tecla de Navegação  ...

Exemplo




... até surgir no ecrã o idioma pretendido, p. ex., português.

- Prima a tecla do lado **direito** por baixo do ecrã para selecionar o idioma.

Exemplo



A seleção é assinalada com .

- Prima **sem soltar** a tecla Desligar , para voltar ao estado de repouso.

Registrar o terminal móvel

O processo de registo depende da base:

- ◆ **Registrar o terminal móvel automaticamente na base Gigaset C530**
 - ▶ Colocar o terminal móvel a carregar durante 7,5 horas na base.

Se o registo automático não funcionar, registre o terminal móvel manualmente.

- ◆ **Registrar o terminal móvel manualmente**

O registo do terminal móvel tem que ser feito tanto na base **como no** terminal móvel. Ambos têm que ser realizados **dentro de 60 segundos**.

- ▶ **Na base:** premir a tecla Registrar/Procurar **sem soltar** (mín. 3 seg.).
- ▶ **No terminal móvel,** premir a tecla de função **Registrar**.

Ou:

 ▶  ▶ OK ▶  Registo ▶ OK ▶ Registrar Terminal ▶ OK

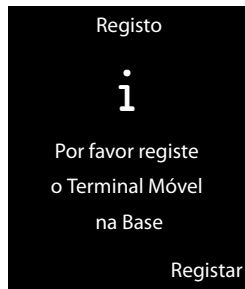
No ecrã aparece **A procurar Base em modo de registo**. Será estabelecida a ligação à base, podendo demorar algum tempo.

- ▶ Se necessário, inserir o PIN do sistema (valor predefinido: **0000**). ▶ OK

Indicação no ecrã durante o registo: **A Registrar Terminal Móvel**

Indicação no ecrã, após o registo bem sucedido: **Terminal Móvel registado**

O seu terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases. Para utilizar o seu terminal móvel em várias bases e desregistar o seu terminal móvel, consulte o manual de instruções da base.



Acertar a data e a hora

A data e a hora devem ser acertadas para que, ao receber chamadas, seja indicada a hora correta e para poder utilizar a função Despertador.



- ▶ Prima a tecla por baixo do ecrã **Hora**, para aceder ao campo de dados.

(Se já tiver inserido a data e a hora, aceda ao campo de introdução de dados através do menu:

▶ ▶ OK ▶ Data/Hora ▶ OK)

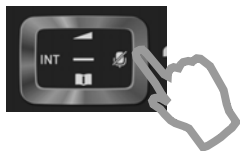


No ecrã é apresentado o sub-menu **Data/Hora**.

- ▶ A posição de edição pisca. Com o teclado, introduza o dia, o mês e o ano com 8 dígitos, por exemplo

1	4	1	0	2	0	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---

 para 14.01.2011.



Caso pretenda alterar a posição de edição para, por exemplo, corrigir um valor, prima a tecla de navegação do lado **direito** ou do lado **esquerdo**.



- ▶ Prima em **baixo** na tecla de Navegação, para alterar a hora.

- ▶ Insira as horas e os minutos com 4-dígitos através do teclado, por exemplo,

0	7	1	5
---	---	---	---

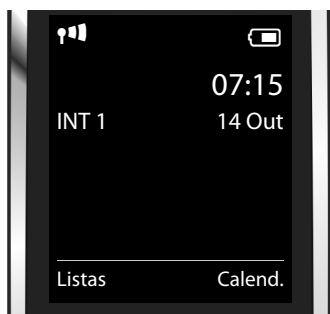
 para as 07:15 horas. Se necessário, altere a posição de edição com a tecla de Navegação.

- ▶ Prima a tecla de função **Gravar**, para gravar os dados configurados.

Colocação em funcionamento



No ecrã aparece **Gravado**. Ouve um sinal de confirmação.



Volta automaticamente ao estado de repouso.

O seu telefone está pronto a funcionar!

Ligação de auriculares



Pode ligar um auricular com conector jack de 2,5 mm.
Encontrará recomendações relativas a auriculares na respetiva
página de produto em www.gigaset.com

O que pretende fazer de seguida?

Após a colocação em funcionamento bem sucedida, poderá efetuar chamadas de imediato, adaptar o seu Gigaset às suas necessidades pessoais ou familiarizar-se com a sua utilização.

Configurar toques

Personalize as melodias para chamadas internas e externas, alertas, alarme de despertar e determinados contactos (→ pág. 22)(→ pág. 32)(→ pág. 27).

Proteja-se de chamadas indesejadas

Configure o seu telefone para que ele não toque quando receber chamadas anónimas ou use o modo noturno (→ pág. 23).

Registe terminais móveis Gigaset existentes e transfira a agenda telefónica

Continue a utilizar terminais móveis existentes para efetuar chamadas na sua nova base. Transfira os registos da agenda telefónica destes terminais móveis para o seu novo terminal móvel (→ pág. 28).










Configurar o ECO DECT

Reduza a potência de transmissão (radiação) do seu telefone (→ pág. 25).

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, leia as sugestões relativas à resolução de problemas (→ pág. 39) ou contacte o nosso Serviço de Apoio a Clientes (→ pág. 39).

Representação dos passos de utilização no manual de instruções

As teclas do seu Gigaset são representadas neste manual de instruções como se segue:

 /  / 	Tecla Atender / Tecla de Menu / Tecla Desligar
 até 	Teclas numéricas/com letras
 / 	Tecla Asterisco / Tecla Cardinal
 / 	Tecla de Mensagens / Tecla de Sinalização (R)













Resumo dos símbolos do ecrã (→ pág. 35).

Exemplo: Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

Representação no manual de instruções:


 ▶  ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar**  = ativado)

Deve fazer o seguinte:

- ▶ : com o terminal móvel no modo de repouso, prima o lado **direito** da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.
- ▶ : com a tecla de navegação  navegue até ao símbolo .
- ▶ **OK**: premir a tecla de função **OK** ou premir a meio da tecla de navegação , o submenu **Configurações** será aberto.
- ▶  **Telefonar**: com a tecla de navegação  ir até ao registo **Telefonar**.
- ▶ **OK**: premir a tecla de função **OK** ou premir a meio da tecla de navegação , o submenu **Telefonar** será aberto.
- ▶ **Atendim. Autom.**: a função de ativar/desativar a atendimento automático é selecionada.
- ▶ **Alterar**  = ativado): premir a tecla de função **Alterar** ou premir a meio da tecla de navegação , a função alterará entre ativa/desativa ( = ativa,  = desativa).


Conhecer o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel

- ▶ Prima **prolongadamente** a tecla Desligar  no estado de repouso, para ligar ou desligar o terminal móvel.


Ativar/desativar a proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone. Ao premir uma tecla, é apresentada a mensagem correspondente.

- ▶ Premir a tecla  sem soltar para ativar ou desativar a proteção.

Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado desliga-se automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ligar-se.






Tecla de Navegação

Na ilustração seguinte, a direção em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcada a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda, para o meio), p. ex.,  para “premir a tecla de Navegação para a direita”).






A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos dos registos. Em modo de repouso ou durante uma chamada externa, tem as seguintes funções:

Com o terminal móvel no estado de repouso

-  Aceder à agenda telefónica.
-  ou  Abrir o menu principal.
-  Aceder à lista dos terminais móveis.
-  Aceder ao menu para ajustar o volume de conversação (→ pág. 19) do terminal móvel.

Durante uma chamada externa

-  Aceder à agenda telefónica.
-  Iniciar uma consulta interna.
-  Alterar o nível de volume do auscultador ou da função Mãos-livres.

Funções ao premir o centro da tecla de Navegação

Dependendo do contexto de utilização, a tecla dispõe de diferentes funções.

- ◆ **No estado de repouso**, dá acesso ao menu principal.
- ◆ **Nos submenús, campos de seleção e registo** assume a função das teclas de função **OK**, **Sim**, **Gravar**, **Escolher** ou **Alterar**.

Notas

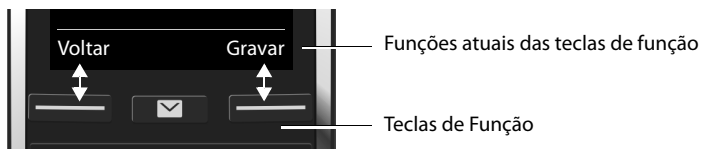
Neste manual de instruções é representado o acesso ao menu principal premindo o lado direito da tecla de Navegação e a confirmação da função premindo a tecla de Função correspondente. No entanto, também é possível utilizar o centro da tecla de Navegação.

Teclas de função

No estado de repouso, as teclas de Função estão predefinidas com uma função. Pode alterar a predefinição (→ pág. 24).

As funções disponíveis nas teclas de função variam consoante o contexto de utilização.

Exemplo



Algumas teclas de Função importantes:

Opções Aceder a um menu em função do contexto.

OK Efetuar uma seleção.

Voltar Voltar a um nível de menu anterior ou cancelar o processo.

Gravar Gravar a introdução.

Resumo dos símbolos nas teclas de função (→ pág. 36).

Utilização por menus

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus. Vista geral do menu → pág. 37.

Menu principal (primeiro nível de menu)

- ▶ Com o terminal móvel em estado de repouso, prima o lado **direito** da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor-de-laranja e o respetivo nome aparece no cabeçalho do ecrã.

Aceder a uma função, ou seja, ao conteúdo do respetivo sub-menu (menu seguinte):

- ▶ Utilize a tecla de Navegação para escolher a função pretendida e prima a tecla de função **OK**.

Voltar ao modo de repouso: Premir **brevemente** a tecla de função **Voltar** ou a tecla de desligar .

Exemplo



Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função:

- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação (↔) e premir **OK**.

Voltar ao nível de menu anterior. Premir **brevemente** a tecla de função **Voltar** ou a tecla de desligar (⏻).

Voltar ao estado de repouso

A partir de qualquer menu:

- ▶ Premir a tecla (⏻) **sem soltar**.

Ou:

- ▶ Se não premir qualquer tecla: Após cerca de 2 minutos, o ecrã passa **automaticamente** para o estado de repouso.




Exemplo



Listas de mensagens

Se receber mensagens, essas mensagens são guardadas em listas. Assim que receber um **novo registo** numa lista, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca. Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrado em repouso.

Existe nova mensagem:

- ◆  no atendedor de chamadas (dependendo da base)/ Serviço Voice Mail
- ◆  na lista de chamadas perdidas
- ◆  na lista de eventos perdidos

Consegue visualizar as mensagens premindo a tecla de mensagens (☰). Pode aceder às seguintes listas de mensagens:

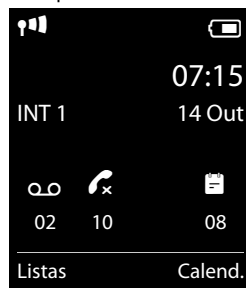
- ◆ **Atendedor:** lista de atendedor de chamadas (dependente da base)
- ◆ **Voice Mail:** serviço Voice Mail, caso esta função seja suportada pelo seu operador de rede e desde que o número de telefone do serviço Voice Mail esteja gravado no seu telefone
- ◆ **Chamadas:** lista das chamadas perdidas (ver "Lista de chamadas" → pág. 30)
- ◆ **Alarmes:** lista de eventos perdidos

O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Acéder à lista: (☰) seleccionar lista pretendida. ▶ **OK**

Exceção: se escolher o **serviço Voice Mail**, o número da caixa de correio será seleccionado. Não é aberta nenhuma lista no ecrã.

Exemplo



Inserir números e texto

Se forem apresentados vários campos de texto ou numéricos (p. ex., **Nome** e **Apelido** de um registo da agenda telefónica), o primeiro campo é automaticamente selecionado. Poderá alterar o campo selecionado navegando com a tecla . Quando um campo está selecionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.

Corrigir erros de inserção

- ◆ **Apagar** caracteres antes do cursor: **basta** pressionar a tecla .
- ◆ **Apagar** palavras antes do cursor: pressione e segure a tecla .

Inserir texto


- ◆ **Letras/Carateres:** a cada tecla entre e estão atribuídas várias letras e carateres. Os caracteres são apresentados conforme a tecla premida numa linha de seleção no lado inferior esquerdo do ecrã. O carácter selecionado é realçado. Prima a tecla brevemente várias vezes consecutivas até chegar à letra/carater pretendido.
- ◆ **Movimento do cursor:** as letras/caracteres são inseridos na posição em que se encontra o cursor. Pode mover o cursor pressionando a tecla de navegação ou com em campos com várias linhas.
- ◆ **Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos:** prima a tecla cardinal , para alternar entre minúsculas e maiúsculas para as **letras seguintes**. Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.
- ◆ **Carateres especiais:** prima a tecla estrela para abrir a tabela com os carateres especiais. Navegue com a tecla de navegação para o carater desejado e pressione a tecla de função **Inserir**, para inseri-lo.
- ◆ **Letras especiais:** acentos ou outros símbolos diacríticos podem ser inseridos pressionando a tecla da letra correspondente repetidamente, consulte as tabelas de conjunto de caracteres → pág. 45.

Efetuar chamadas

Efetuar chamadas externas

- ▶ Marcar o número, premir **brevemente** a tecla de atender .




Ou:

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla de atender , marcar o número.

A tecla de Desligar  permite interromper a marcação.


Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os vinte últimos números marcados neste terminal móvel. Pode geri-los de forma idêntica à das listas de mensagens do seu telefone (→ pág. 15).



- ▶ **Premir** brevemente em , para abrir a lista de repetição da marcação.
- ▶  Selecionar um registo. ▶ Premir a tecla Atender . O número é marcado.

Quando estiverem apresentados o nome e o número associado: premir a tecla de função **Ver**.






Gerir registos na lista de repetição da marcação:

- ▶ Aceder à lista de repetição da marcação. ▶  selecionar um registo. ▶ **Opções**


Pode selecionar as seguintes funções:

- ◆ **Gravar na Agenda** ▶ **OK**
Gravar o registo (→ pág. 27) na agenda telefónica.
- ◆ **Ver Número** ▶ **OK**
Exibir um número para modificar ou complementar, em seguida, marcar com  ou guardar como uma nova entrada na agenda telefónica com .
- ◆ **Apagar Registo** ▶ **OK**
Apagar o registo selecionado.
- ◆ **Apagar Lista** ▶ **OK**
Apagar todos os registos.

Marcar a partir da lista de chamadas

-  ▶  ▶ **OK** ▶  Selecionar lista. ▶ **OK**
- ▶  Selecionar um registo. ▶ 
- ▶ O número é marcado.

Nota



- ◆ Pode aceder às listas de chamadas através da tecla de função **Listas** no entanto, deverá ter configurado a tecla de função em conformidade (→ pág. 24).
- ◆ Também pode abrir a lista **Cham. Perdidas** com a tecla de mensagens .

Exemplo



Marcar com a agenda telefónica

 ▶  seleccionar um registo. ▶ 

▶ Se existirem vários números registados seleccione um número com  e pressione a tecla de atender .OK

▶ O número será marcado.

Chamada direta


Pode programar o telefone de modo a que, ao premir **qualquer** tecla, seja marcado um número previamente gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

 ▶  ▶ OK ▶  Chamada Direta ▶ OK


▶ Estado:  Ligado / Desligado

▶ Chamar: inserir o número ou alterar o número para o qual quer ligar.

▶ Gravar

No ecrã em estado de repouso, é apresentada a chamada direta ativada. Premindo uma tecla qualquer é marcado o número gravado. Prima na tecla Desligar , para interromper a marcação.

Terminar o modo Chamada direta:

▶ Premir a tecla de função **Desligar**. ▶ Premir a tecla  sem soltar.

Ou:

▶ Premir a tecla  sem soltar.

Atender uma chamada

Dispõe das seguintes opções:

▶ Premir em .


▶ Se **Atendim. Autom.** estiver ligado (→ pág. 22), retirar o terminal móvel do carregador.

Mãos-Livres

Se permitir que alguém oiça a conversa, deve informar o seu interlocutor.

▶ Premir em .

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

▶ Premir a tecla  ao colocar e manter premida mais 2 segundos.

Alterar volume da chamada

- ◆ Ou através do menu:
 - ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 📞 Áudio ▶ OK ▶ Volume da Chamada ▶ OK
 - ▶ **Auscultador:** 📞 ajustar o volume do auscultador em 5 níveis.
 - ▶ **Mãos-livres:** 📞 ajustar o volume em 5 níveis.
 - ▶ **Gravar**
- ◆ Alterar **durante uma chamada** o volume do modo selecionado (mãos-livres, auscultador):
 - ▶ a tecla de navegação ☰ ▶ 📞.
 - ▶ A configuração é guardada automaticamente após cerca de 2 segundos ou após pressionar a tecla de função **Gravar**. O ecrã irá voltar para a exibição anterior.

Ligar/desligar microfone (silenciar)

Se desligar o microfone durante uma chamada, os seus interlocutores deixarão de o ouvir.

- ▶ Para ligar/desligar o microfone, prima em 📞.

Configurar o telefone

O terminal móvel e a base estão pré-configurados. Contudo, caso necessite, pode alterar individualmente as configurações.

Pode efetuar as configurações durante uma chamada ou no estado de repouso através da página do menu **Configurações**.

Alterar o idioma do ecrã

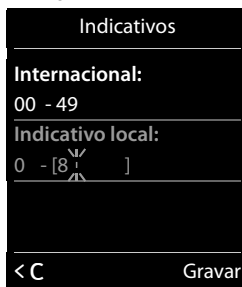
▶ ▶ OK ▶ Idioma ▶ OK ▶ Selecionar idioma ▶ Escolher (● = selecionado)

Indicativos

Para a correta transferência de registos da agenda telefónica (por exemplo vCards) é necessário que os indicativos de área (internacional e local) estejam configurados. Alguns destes números estão já predefinidos. Note-se a divisão entre o prefixo e o resto do indicativo.

▶ ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK
▶ Indicativos ▶ OK ▶ Vá para o campo desejado e se necessário apague o número com ▶ Inserir número
▶ Gravar

Exemplo



Configurar o ecrã do terminal móvel

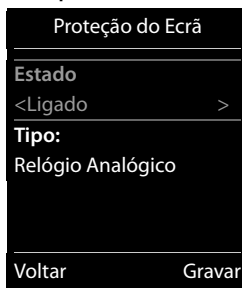
Configurar a proteção do ecrã

Pode definir uma proteção do ecrã para a apresentação no estado de repouso. Estão disponíveis para seleção um relógio analógico, um relógio digital ou várias imagens.

Para voltar a ver o ecrã em repouso, prima **brevemente** em






▶ ▶ OK ▶ Ecrã ▶ OK
▶ **Proteção do Ecrã** (✓ = ligado) ▶ **Alterar**
▶ Estado: Ligado / Desligado
▶ Tipo:
 Relógio Digital / Relógio Analógico / [Imagem]
Ou:
▶ **Ver** (Ver a proteção do ecrã)
▶ Selecionar a proteção do ecrã ▶ OK
▶ Gravar

Exemplo



Definir o esquema de cores

Pode visualizar o ecrã com um fundo preto ou com fundo claro.

 ▶  ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Cores ▶ OK
▶  Conjunto 1 / Conjunto 2 ▶ Escolher (● = selecionado)

Configurar a iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que se mexe no terminal móvel na base ou é premida uma tecla. **Teclas numéricas** aqui inseridas são transferidas para o pré-marcação no visor.

Também tem a opção de ligar ou desligar a iluminação do ecrã em repouso:

 ▶  ▶ OK ▶  Ecrã ▶ OK ▶  Iluminação ▶ OK

No carregador:  Ligado / Desligado

Fora do carregador:  Ligado / Desligado

▶ Gravar

Notas

Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Ativar/desativar a função de atendimento automático de chamadas

No atendimento automático de chamadas, o terminal móvel atende uma chamada recebida, logo que o tirar do carregador.

☰ > ⚙ > OK > ☎ > **Telefonar** > OK > **Atendim. Autom.** > **Alterar** (☑ = ativado)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador. Exceção: premir ☎ ao colocar e manter premido mais 2 segundos.

Configurar perfil auscultador

Pode configurar um perfil para o modo **auscultadores** para adaptar o seu telefone de maneira ideal à situação do ambiente em que se encontra. Verifique qual lhe é mais conveniente.

☰ > ⚙ > OK > ☎ > **Áudio** > OK > ☎ > **Perfil Auscultador** > OK > ☎ > **Selecionar perfil** > **Escolher** (● = selecionado)

Perfil Auscultador: Alto e Baixo. A predefinição é **Baixo**.

Configurar os toques de chamada do terminal móvel

Configurar o volume do toque de chamada

☰ > ⚙ > OK > ☎ > **Áudio** > OK > ☎ > **Toque de Chamada** > OK > **Volume** > OK

▶ Chamada Interna :

☎ Volume em 5 níveis ou crescendo (aumento de volume) para chamadas internas e alarmes

▶ Chamada Externa:

☎ Volume em 5 níveis ou crescendo (aumento de volume) para chamadas externas

▶ Gravar

Exemplo



Configurar a melodia

☰ > ⚙ > OK > ☎ > **Áudio** > OK > ☎ > **Toque de Chamada** > OK > ☎ > **Melodia** > OK

▶ **Chamada Interna:** ☎ configurar o volume/a melodia para chamadas internas e alarmes importantes.

▶ **Chamada Externa:** ☎ configurar o volume/a melodia para chamadas externas.

▶ Gravar

Ativar/desativar o toque de chamada

Ativar/desativar **permanentemente** o toque de chamada: premir a tecla Asterisco [*] **sem soltar**.


Na barra de estado aparece o símbolo de toque de chamada desligado 📵.

Desligar o toque de chamada para a **chamada atual: N/Tocar** ou premir ☎.

Ativar/desativar o sinal de aviso (beep)

Em vez do toque de chamada normal, pode ativar um sinal de aviso de chamada (beep).

Premir a tecla Asterisco [*] **sem soltar** e **dentro de 3 segundos** ▶ **Bip**.

Na barra de estado aparece o símbolo de sinal de aviso de chamada ligado .

Premir a tecla Asterisco [*] para desligar novamente o sinal de aviso de chamada.

Ativar/desativar sinais em aviso

O seu terminal móvel avisa-o de forma acústica de diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

 ▶  ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sinais de Aviso** ▶ OK

▶ **Ao premir Teclas:**  **Ligado / Desligado**

Som ao premir as teclas.

▶ **De Confirmação:**  **Ligado / Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução dos dados, sinal de aviso ao entrar nova mensagem.

▶ **De Baterias Fracas:**  **Ligado / Desligado**

Sinal de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos). Com o modo alerta de ruído ativado, não é emitido qualquer aviso de bateria.

▶ **Gravar**

Proteção contra chamadas indesejadas

Modo noturno para chamadas externas

Pode especificar um horário durante o qual o telefone não deve tocar.

 ▶  ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **Noite** ▶ OK

▶ **P/ Cham. Externas:**  **Ligado / Desligado**


Quando ativado:

▶ **Suprimir toque das:** inserir início da configuração do período de tempo.

▶ **até às:** inserir o final do período de tempo.

▶ **Gravar**

Exemplo






Noite	
P/ Cham. Externas:	
Ligado	
Suprimir toque das:	
 22:00	
até às:	
07:00	
Voltar	Gravar

Notas

No caso de chamadas de pessoas que pertençam a um grupo VIP na agenda telefónica, o telefone continua a tocar nesse período de tempo.

Função não incomodar para chamadas anónimas

Pode configurar o seu telefone para não tocar quando receber chamadas anónimas (o chamador tem ativa a supressão de apresentação do número) A chamada é apenas apresentada no ecrã. A configuração apenas se aplica no terminal móvel onde fez as alterações.

 ▶  ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **N/Tocar Anónima**
▶ **Alterar** = ativado)

Acesso rápido às funções e números

As **teclas numéricas** [2-9] até [9] podem ser, programadas individualmente para corresponder a um **número da agenda telefónica**.

As **teclas de função** esquerda e direita estão programadas com uma **função**. Pode alterar a predefinição (→ pág. 24).

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respetiva tecla.

Programar as teclas numéricas

Condição prévia: a tecla numérica ainda não foi programada com um número.

▶ Premir a tecla numérica **sem soltar**.

Ou:

Premir **brevemente** a tecla numérica: ▶ premir a tecla de função **Número**.

▶ A agenda telefónica é aberta. ▶ selecionar o registo. ▶ **OK**

O registo é gravado na tecla numérica respetiva.

Notas

Ao alterar ou apagar mais tarde este registo na agenda telefónica não afetará a programação das teclas numéricas.

Marcar o número/alterar a programação

Condição prévia: a tecla numérica está programada com um número.

Com o terminal móvel no estado de repouso

▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica: o número é imediatamente marcado.

Ou:

▶ Premir **brevemente** a tecla numérica: premir a tecla de função esquerda com número/nome (abreviado), para marcar o número.

Ou:

Premir a tecla de função **Alterar**, para alterar o número atribuído ou

Premir a tecla de função **Apagar** para eliminar a programação.

Programar teclas de função

▶ Em repouso, premir **sem soltar** a tecla de Função esquerda ou direita. ▶ É apresentada a lista das possíveis funções que poderá atribuir à tecla. ▶ Selecionar o registo. ▶ **OK**

Selecione a função a partir da lista:

Alerta de Ruído Ativar e desativar o alerta de ruído (→ pág. 33).

Despertador Ativar e desativar o despertador (→ pág. 32).

Calendário Visualizar o calendário (→ pág. 31).

Chamada Direta Ativar chamada direta (→ pág. 18).

Repetir Marcação Ver lista de repetição da marcação (→ pág. 17).

Mais funções... Pode utilizar outras funções:

Listas Chamadas Visualizar a lista de chamadas (→ pág. 30).

Repor as predefinições do telefone

Pode repor alterações individuais nas configurações da base e do terminal móvel separadamente.

A reposição das predefinições **não** abrange:

- ◆ Data e hora,
- ◆ Registos dos terminais móveis na base, assim como a seleção atual da base,
- ◆ Registos no calendário e na agenda telefónica,
- ◆ Lista de repetição da marcação.

Ao fazer a reposição de origem no terminal móvel (**Repor Terminal**) as configurações de ecrã e audio serão apagadas.

Repor as predefinições do terminal móvel

 ▶  ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Repor Terminal ▶ OK ▶ Confirmar pergunta de segurança com **Sim**

ECO DECT

ECO DECT representa baixo consumo de energia e potência de transmissão reduzida.

Redução da potência de radiação (depende da base)

A redução da radiação só é possível se a base também suportar esta função.

A potência de transmissão do telefone é **automaticamente** reduzida em função da distância entre o terminal móvel e a base.

Pode reduzir adicionalmente a radiação do seu terminal móvel e da base, se




- ◆ Desativar **Alcance máximo**,
- ◆ ativar **Sem Radiação**.


Para mais informações sobre este assunto, consulte o Manual de Instruções da sua base.

Vários terminais móveis

Chamada interna



As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.


 (premir **brevemente**) ▶ Será apresentada uma lista com os terminais móveis disponíveis. O seu terminal móvel está assinalado com < ▶  Escolha o terminal móvel ou **Todos** (chamada de grupo) se necessário. ▶ 

Premir sem soltar o  faz com que se inicie uma chamada para **todos** os terminais móveis registados.


Consultar internamente / Transferir internamente

Está a falar com um interlocutor **externo** e pretende transferir a chamada para um interlocutor **interno** ou fazer uma consulta com ele.


 ▶ Uma lista dos terminais móveis será mostrada. ▶ Caso estejam registados mais do que dois terminais móveis na base, seleccionar um terminal móvel ou **Todos**. ▶  ou **OK**

Fazer uma consulta: falar com o interlocutor interno e voltar à sua chamada externa: ▶ **Opções**
▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK**

Transferir chamada externa: tem duas possibilidades para transferir a chamada:

▶ Aguardar até que o interlocutor a quem a chamada se destina atenda e, de seguida, desligue. Premir a tecla Desligar .

Ou:

▶ Desligue antes que o interlocutor atenda: premir a tecla Desligar .

Se o outro interlocutor não atender ou não aceitar a chamada, termine a consulta com **Terminar**.


Alternar entre chamadas/conferência

Efetua uma chamada, e tem uma segunda chamada em espera. Ambos os interlocutores são apresentados no ecrã.

▶ **Alternar:** pode mudar entre interlocutores com .

▶ **Estabelecer uma conferência a 3:** premir em **Confer**.

Terminar a conferência: premir em **Terminar** A chamada é novamente estabelecida com o interlocutor externo. Pode alternar entre interlocutores novamente através de .

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla Desligar .

Atender/rejeitar a chamada em espera

Se, durante uma chamada interna, receber uma chamada externa, ouvirá o aviso de chamada em espera. Se o número de telefone for transmitido, irá ver o número ou o nome do chamador no ecrã.

▶ Rejeitar chamada: ▶ premir a tecla de função **Rejeitar**.

▶ Atender uma chamada: ▶ premir a tecla de função **Atender**. Fala com o novo interlocutor. A chamada realizada até ao momento é colocada em espera.

Terminar a chamada atual e retornar à chamada em espera:

▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK**.

Agenda telefónica (lista de endereços)

Num **registo da agenda telefónica** pode guardar o nome e o apelido, até três números de telefone, aniversário com alarme e melodia de chamada.



Pode criar individualmente uma agenda telefónica para cada um dos seus terminais móveis (com até 200 registos). Pode transferir as listas/registos para os outros terminais móveis (→ pág. 28).

Comprimento dos registos



3 números de telefone: máx. 32 dígitos cada
 Nome e apelido: máx. 16 caracteres cada


Gerir os registos da agenda telefónica

Aceder à agenda telefónica


Prima a tecla  quando em repouso, ou conforme o caso, a tecla de função  durante uma chamada.

Criar um novo registo

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶  <Novo Registo> ▶ OK
- ▶ Preencha os campos do registo, utilizando  para alternar entre os mesmos (nome, número, aniversário, toque de chamada).
Se necessário, navegue para baixo para visualizar campos adicionais.
- ▶ Premir a tecla de função **Gravar**.

Para criar um registo, tem de introduzir pelo menos um número de telefone. Se definiu um toque de chamada, a entrada será adicionada na agenda telefónica com o símbolo .

Exemplo



Novo Registo



Nome:
Robert

Apelido:



N° Telefone: Abc

< C Gravar

Guardar/alterar registo

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶  Aceder ao registo desejado.
- ▶ **Ver** ▶ Mostrar todos os campos do registo. ▶ **Alterar**
- Ou:
- ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ OK

Eliminar registo

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶  Aceder ao registo desejado. ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ OK

Apagar todos os registos da agenda telefónica:

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶ **Opções** ▶  **Apagar Lista** ▶ OK

Definir a ordem dos registos da agenda telefónica

Pode definir se os registos devem ser ordenados por nome próprio ou apelido.

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶ **Opções** ▶ Premir em **Ordenar por Apelido** ou **Ordenar por Nome**.

Caso não tenha sido inserido qualquer nome, o número padrão é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.



A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0–9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.


Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶ **Opções** ▶  **Memória Disponível** ▶ **OK**

Selecionar um registo da agenda telefónica, navegar na agenda telefónica

- ▶ Aceder à agenda telefónica.
- ▶ Ir até ao nome pretendido com . **Prima sem largar** em  vai andando continuamente até cima ou até baixo pela agenda telefónica.

Ou:

- ▶ Inserir as primeiras letras (máx. de 8 letras) com o teclado. A visualização salta para o primeiro nome que comece pelas iniciais digitadas. Se necessário selecionar o registo pretendido com .

Enviar registo/agenda telefónica para outro terminal móvel

Condições prévias:





- ◆ O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.
- ◆ O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

Pode transferir toda a agenda telefónica, um único registo ou vários registos individuais.





Nota

- ◆ Uma chamada externa interrompe a transferência.
- ◆ Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.
- ◆ No caso de transferência de um registo entre dois terminais móveis que suportem vCard: Se no destinatário não existir ainda nenhum registo com o nome, é criado um novo registo.
Caso já exista um registo com o nome, este registo é complementado com os novos números. Se a entrada incluir mais números do que o destinatário permite, outra entrada é criada com o mesmo nome.
- ◆ Se destinatário não for um terminal móvel que suporte vCard: é criado e enviado um registo próprio para cada número.
- ◆ O seu terminal móvel recebe registos de um terminal móvel sem suporte de vCard: registos com números já gravados são eliminados, caso contrário é criado um novo registo.






Transferir registos individuais

- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶  Aceder ao registo desejado. ▶ **Opções**
- ▶  **Copiar Registo** ▶ OK ▶  **para Nº Interno** ▶ OK ▶  Seleccionar o terminal móvel receptor. ▶ OK

Transferir a agenda telefónica completa






- ▶ Aceder à agenda telefónica. ▶  Aceder ao registo desejado. ▶ **Opções**
- ▶  **Copiar Lista** ▶ OK ▶  **para Nº Interno** ▶ OK ▶  Seleccionar o terminal móvel receptor. ▶ OK

Gravar na agenda telefónica um número apresentado

- ▶ O número é mostrado ou está seleccionado.
- ▶ Prima a tecla de função  ou **Opções** ▶  **Gravar na Agenda.** ▶ OK
 - ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶  seleccionar o número. ▶ OK
 - ▶ Completar os restantes campos do registo. ▶ OK
- Ou:
 - ▶  Seleccionar o registo. ▶ OK ▶  Seleccionar o número. ▶ OK
 - ▶ O número será inserido, ou substituído caso já exista confirme com **Sim/Não**.
- ▶ **Gravar**

Lista de chamadas








O seu telefone grava chamadas em diversas listas. Abrir listas:

- ◆ **Lista das chamadas perdidas:** tecla de mensagens  ▶  **Chamadas:** ▶ **OK**
- ◆ **seleção de listas:**  ▶  ▶ **OK** ▶  seleção de lista. ▶ **OK**

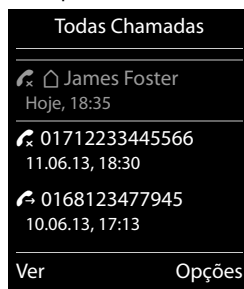
Na lista de chamadas, são apresentados os últimos 20 registos, respetivamente.

Registo das listas

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- ◆ O tipo de lista (no cabeçalho)
 - ◆ Símbolo do tipo de registo:
 -  (Cham. Perdidas),  (Cham. Atendidas),
 -  (Cham. Realizadas)
 - ◆ Número de telefone do chamador. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número ( N.º Telefone,  N.º Escritório,  N.º Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
 - ◆ Data e hora da chamada (caso estejam definidas).
- ▶  selecionar o registo. ▶ **Opções**
- ▶ **Ver:** todas as informações vão ser mostradas, por exemplo, ao mostrar um nome, vê o número correspondente.
- ▶ **Opções:** pode apagar o registo ou gravar o número do registo na agenda telefónica (→ pág. 29).

Exemplo



Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas:

- ▶  selecionar o registo. ▶ Premir a tecla Atender .

Calendário

Pode definir até **30** alertas de eventos.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado branco, em dias com eventos os números são apresentados com uma cor diferente. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado colorido à volta.

Maio 2013						
Sg	Te	Qu	Qi	Sx	Sa	Do
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

⏪ Voltar OK ⏩

Gravar evento no calendário

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas (→ pág. 9).

☰ ▶ ★ ▶ OK ▶ Calendário ▶ OK
▶ 🔄 Escolher o dia desejado. ▶ OK

- ◆ Os eventos já guardados são mostrados.
Com <Novo Registo> ▶ OK abre a janela para introduzir novos eventos.
- ◆ Se ainda não tiverem sido registados eventos, será imediatamente aberta a janela para a introdução dos dados do novo evento.

Estado: 📞 Ligado / Desligado

Pode adicionar os seguintes dados:

- ◆ **Data:** o dia selecionado anteriormente já está definido. Para alterar introduza uma nova data.
 - ◆ **Hora:** momento (hora e minutos) do evento.
 - ◆ **Texto:** nome de evento (p. ex. jantar, reunião).
 - ◆ **Sinalização:** 📞 seleccione a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro.
- ▶ Gravar

Sinalização de eventos/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como eventos. No estado de repouso, um alarme de evento/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com melodia selecionada.

Pode desativar o alerta :

- ▶ Prima **Desligar**, para confirmar e desligar a chamada de alerta.

Enquanto Efetua uma chamada, é notificado **uma única vez** com um sinal de aviso no terminal móvel.

Exibir eventos/aniversários perdidos

Os seguintes eventos e aniversários são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- ◆ O evento/aniversário não foi confirmado.
- ◆ O evento/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- ◆ O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do evento/aniversário.

São apresentados os últimos 10 registos gravados. No ecrã é apresentado o símbolo 📞 e o número dos registos novos. O registo mais recente encontra-se no princípio da lista.

Despertador

Abrir a lista: ▶ tecla de mensagens  ▶  **Alarmes Perdidos** ▶ OK

Ou através do menu:  ▶  ▶ OK ▶  **Alarmes Perdidos** ▶ OK

▶  Percorrer a lista

São indicadas informações acerca deste evento/aniversário. Pode:

▶ Apagar um evento/aniversário: **Apagar**

Visualizar/alterar/apagar eventos gravados

 ▶  ▶ OK ▶  **Calendário** ▶ OK ▶  Selecionar o dia pretendido. ▶ OK

▶ A lista de eventos é apresentada. ▶  Selecionar o evento desejado.

▶ **Ver:** exibir as configurações do evento, podendo **Alterar** o mesmo se necessário

Ou:

▶ **Opções:** Alterar as configurações ou apagar eventos

- **Alterar Registo** ▶ OK

- **Apagar Registo** ▶ OK

- **Ligar/Desligar** ▶ OK

- **Apagar Todos** ▶ OK ▶ Confirmar o pedido com **Sim**

Todos os eventos do **dia selecionado** serão apagados.

Despertador

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas (→ pág. 9).


Pode ativar/desativar e configurar o despertador da seguinte forma:


 ▶  ▶ OK ▶ Estado:  **Ligado/Desligado**

▶ Alterar configurações:


- **Hora:** configurar as horas e os minutos para despertar (Configuração da hora → pág. 9).

- **Repetição:**  **Diária/Segunda-Sexta**

- **Volume:**  volume em 5 níveis ou em crescendo (aumento de volume).

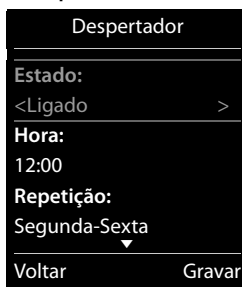
- **Melodia:**  selecionar uma melodia para o alarme de despertar.

▶ Premir a tecla de função **Gravar**.

Com despertador ativado em modo de silêncio, o símbolo e a hora do alarme  são exibidos.

Um alarme de despertar aparece no ecrã e é sinalizado com a melodia selecionada durante um máx. de 60 segundos. Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Exemplo



Desligar o despertar ou adiar (modo de repetição)

Condição prévia: o alarme de despertar está a tocar.

▶ **Desligar até ao próximo alarme de despertar:** premir em **Desligar**.

Ou:

▶ **Modo de repetição:**

Prima **Adiar** ou outra tecla qualquer. O alarme de despertar é desativado e será repetido após 5 minutos.

Ou:

Não premir. O alarme de despertar é desativado após 60 segundos e repetido após 5 minutos. Depois de repetir quatro vezes, o alarme de despertar será desligado durante 24 horas.

Alerta de Ruído (Baby monitor)

Se estiver ativado o modo alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que na proximidade do terminal móvel seja ultrapassado o nível de ruído definido. A chamada da função Alerta de Ruído, quando programada para um número de telefone interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Em modo de alerta de ruído, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todos as teclas, exceto as teclas de função e a parte central da tecla de navegação estão bloqueadas.

Com a opção **Ouvir e Falar** para além de ouvir o que se passa junto ao terminal móvel a monitorizar, também poderá falar e ser ouvido. Use esta função para ativar/desativar o som do terminal móvel.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo**, no entanto, ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.

Atenção

Tenha em atenção os seguintes pontos:

- ◆ A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.
- ◆ A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.
- ◆ O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar o terminal móvel

Verifique o funcionamento correto da função ao ligar.






- ◆ Verifique, o nível de sensibilidade.
- ◆ Verifique o estabelecimento da chamada quando reencaminhar o alerta de ruído para um número externo.
- ◆ Certifique-se que o atendedor de chamadas está desligado para o número de destino.

Ligar/desligar o alerta de ruído

 ▶  ▶ OK ▶  Alerta de Ruído ▶ OK

▶ Estado:  Ligado/Desligado

▶ Ligar o alerta de ruído

- **Tipo de Chamada:**  N° Interno (pelo menos 2 terminais móveis estão registados)/ N° Externo
Se estiver selecionado N° Interno:
 - ▶ **Terminal Móvel:** premir a tecla de função **Alterar**.
 - ▶  selecionar o terminal móvel. ▶ OK
- Se estiver selecionado N° Externo:
 - ▶ **Número:** marcar o número diretamente ou selecionar a partir da agenda telefónica (premir a tecla de função )
- **Ouvir e Falar:**  Ligado/Desligado
- **Sensibilidade:**  Alta/Baixa

▶ **Gravar**



Quando o alerta de ruído estiver ativado, o número de telefone de destino será visualizado no silêncio. Com a tecla de função **Desligar** desliga o alerta de ruído

Interromper o Alerta de Ruído

Interromper um alerta de ruído: premir em  .

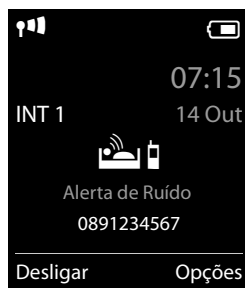
Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo

Condições prévias: o alerta de ruído é transmitido para um número de destino externo. O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

▶ Atender a chamada de alerta de ruído e premir as teclas  .

A chamada é terminada. A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso.

Ativar o alerta de ruído



Símbolos do ecrã

Símbolos da barra de estado

Os seguintes símbolos são apresentados na barra de estado, em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone:

Símbolo	Significado
	Intensidade de receção (Sem Radiação desativado)
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	Vermelho: nenhuma ligação à base
	Sem Radiação ativado: branco, se Alcance máximo ligado; verde, quando Alcance máximo desligado
	Toque de chamada desativado
	Toque de chamada "Beep" ativado
	proteção do teclado

Símbolo	Significado
	Estado de carga da bateria
	branco: mais de 66% de carga
	branco: carga entre 34% e 66%
	branco: carga entre 11% e 33%
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual):
	0% - 10%
	11% - 33%
	34% - 66%
	67% - 100%




Símbolo de menu


	Despertador
	Listas Chamadas
	Atendedor de Cham.
	Serviços da rede
	Funções Adicionais
	Configurações

Símbolos do ecrã

Símbolos das teclas de display

Os símbolos seguintes indicam, dependendo da situação de operação, a função atual das teclas:

Símbolo	Ação
	Repetição da marcação
	Apagar texto
	Aceder à agenda telefónica

Símbolo	Ação
	Gravar número na agenda telefónica

Símbolos no ecrã para sinalização de



Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)



Ligação estabelecida



Não é possível o estabelecimento da ligação/ ligação interrompida



Chamada externa



Chamada interna



Lembrete de aniversário



Alarme de evento



Alarme de despertar

Outros símbolos do ecrã



Informação



Solicitação (de segurança)



Aguarde ...



Ação bem sucedida (verde)







Ação falhada (vermelho)

Visão geral do Menu

Aceder ao menu principal: com o telefone no estado de repouso, premir .

Notas

Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

-  **Despertador** → pág. 32
-  **Listas Chamadas** (depende da base)
-  **Atendedor de Cham.** (depende da base)
-  **Serviços da rede** (depende da base)

★ Funções Adicionais

Calendário	→ pág. 31
Alerta de Ruído	→ pág. 33
Chamada Direta	→ pág. 18
Alarmes Perdidos	→ pág. 31

Configurações

Data/Hora	→ pág. 9
Áudio	Volume da Chamada → pág. 19
	Perfil Auscultador → pág. 22
	Sinais de Aviso → pág. 23
	Toque de Chamada → pág. 22
	(outros submenus, dependendo da base)
Ecrã	Proteção do Ecrã → pág. 20
	Cores → pág. 21
	Iluminação → pág. 21
Idioma	→ pág. 20
Registo	Registar Terminal → pág. 8 (outros submenus, dependendo da base)
Telefonar	Atendim. Autom. → pág. 22
	Indicativos → pág. 20 (outros submenus, dependendo da base)
Base	Repor Terminal → pág. 25 (outros submenus, dependendo da base)

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset

www.gigaset.com/service



Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes:

www.gigaset.com/service

Aqui encontrará, entre outras informações:

- ◆ Perguntas e respostas
- ◆ Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- ◆ Testes de compatibilidade



Contacte os nossos assistentes de serviço:

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?

Estamos à sua inteira disposição ...

... **por email:** www.gigaset.com/contact

... **por telefone:**

Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível o recibo da compra.



Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Perguntas e respostas

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, encontra sugestões para a solução em www.gigaset.com/service ▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting.

Adicionalmente, as tabelas seguintes contêm os passos para a deteção de avarias.

<p>No ecrã, não aparece nada.</p> <ol style="list-style-type: none"> O terminal móvel não está ligado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premir  prolongadamente. As baterias estão descarregadas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Carregar ou trocar as baterias (→ pág. 5). A proteção do teclado/ecrã está ativada. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premir a tecla cardinal  durante algum tempo.
<p>No ecrã pisca a mensagem "Nenhuma Base".</p> <ol style="list-style-type: none"> O terminal móvel está fora da área de alcance da base. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. A base não está ligada. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificar o transformador da base. O alcance da base foi reduzido, porque Alcance máximo está desligado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ligar Alcance máximo (→ pág. 25) ou reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.
<p>No ecrã pisca "Por favor registe o Terminal Móvel na Base" ou "Colocar o Terminal Móvel na base".</p> <p>O terminal móvel ainda não está registado ou foi desregistado pelo registo de um outro terminal móvel (mais de 6 registos DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Registrar novamente o terminal móvel (→ pág. 8).
<p>O terminal móvel não toca.</p> <ol style="list-style-type: none"> O toque de chamada está desativado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ativar o sinal de chamar (→ pág. 22). Reencaminhamento de chamadas configurado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ desativar o reencaminhamento de chamadas. O telefone não toca se o chamador tiver suprimido o número de telefone. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ativar o toque de chamada para chamadas anónimas (→ pág. 23). O telefone não toca num determinado período de tempo ou com determinados números. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificar a temporização para chamadas externas (→ pág. 23) .
<p>O seu interlocutor não consegue ouvi-lo.</p> <p>O microfone do terminal móvel está "silenciado".</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ligar novamente o microfone (→ pág. 19).

O número de telefone do chamador não é indicado.

1. **A transmissão do número de telefone (CLI) não está autorizada no chamador.**
 - ▶ O chamador deverá solicitar a transmissão do número de telefone (CLI) junto do seu operador de rede.
2. **A indicação do número de telefone (CLIP) não é suportada pelo operador de rede ou não está autorizada.**
 - ▶ Solicitar a indicação do número de telefone (CLIP) junto do seu operador de rede.
3. **O seu telefone está ligado a uma central telefónica/um Router com central telefónica integrada (Gateway) que não reencaminha toda a informação.**
 - ▶ Repor as predefinições da instalação: retirar brevemente a ficha. Voltar a ligar a ficha e esperar até o equipamento reiniciar.
 - ▶ Verificar as configurações da central telefónica e, se necessário, ativar a indicação do número de telefone. Procurar no Manual de Instruções da central termos como CLIP, transmissão do número de telefone, transferência do número de telefone, indicação de chamada, ... ou consultar o fabricante da central.

Quando efetua uma configuração, ouve um sinal de erro.

A ação falhou/a introdução está errada.

- ▶ Repetir a operação.
Observe o ecrã e, se necessário, consulte novamente o Manual de Instruções.

Não é possível consultar o serviço Voice Mail.

A sua central telefónica está configurada para marcação por impulsos.

- ▶ Alterar o modo de marcação para multifrequência.

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal. Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto na Diretiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto.

A declaração CE do seu país em conformidade com a diretiva 1999/5/CE encontra-se em www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos ficheiros "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos estes ficheiros.

CE 0682

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- ◆ Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- ◆ Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- ◆ Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- ◆ O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- ◆ Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- ◆ Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- ◆ Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- ◆ A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- ◆ As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Exclusão de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel tem uma resolução de 128x160 pixéis (pontos de imagem). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode acontecer que um pixel seja erradamente controlado ou apresente uma alteração cromática. **Isso é normal e não é fundamento para reclamação por avaria ao abrigo da garantia.**

Na tabela a seguir verifique o número do erro de pixéis que pode ocorrer sem que seja fundamento para reclamação por avaria ao abrigo da garantia.

Descrição	Número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1

Notas

As marcas de utilização no ecrã e invólucro do telefone estão excluídas da garantia.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2002/96/CE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Anexo

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.**
- 2 Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das pilhas.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das pilhas aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Características técnicas

Baterias

Tecnologia: 2 x AAA NiMH

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 800 mAh

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todas os tempos apresentados a seguir são valores máximos).

Autonomia no estado de repouso (horas)*	320 * 170 **
Autonomia em conversação (horas)	14
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas) *	130 * 100 **
Tempo de carga na base (horas)	8,5
Tempo de carga no carregador (horas)	7,5

* Sem Radiação desligado, sem iluminação de display em repouso

** Sem Radiação ligado, sem iluminação de display em repouso

Características técnicas gerais

DECT

Standard DECT	Compatível
Standard GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Máximo	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humidade relativa do ar

Tabelas de caracteres

Carateres padrão

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ^{sp}	1									
2 ^{abc}	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 ^{def}	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ^{ghi}	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 ^{klm}	j	k	l	5						
6 ^{mno}	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 ^{pqrst}	p	q	r	s	7	ß				
8 ^{tuvw}	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 ^{wxyz}	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 ^{del}	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ←	0			

- 1) Espaço em branco
- 2) Quebra de linha

Índice remissivo

A	
Abrir agenda	
telefónica	13
Aceder à lista de repetição da marcação . . .	17
Agenda telefónica	
sequência dos registos	28
Agenda telefónica, ver agenda telefónica	
Ajuda	39
Alarme	32
Alerta de Ruído (baby monitor)	33
Alterar	
configurações	20
configurações do telefone	20
idioma do ecrã	7
Altifalante	18
Ambiente	42
Aniversários/eventos Aniversários/	
Eventos	31
Atendimento automático de chamadas. . . .	22
Ativar	
proteção do teclado	13
Autonomia do terminal móvel	44
B	
Barra de estado	1
símbolos.	35
Beep (sinal de aviso)	23
C	
Calendário	31
Capacidade de memória na agenda	
telefónica.	28
Caracteres acentuados	16
Características técnicas	41, 44
Carregador (terminal móvel)	
instalar	4
ligar	4
Cham.externas	
temporização do toque	
de chamada.	23
Chamada	
atender.	18
atender automaticamente	22
chamada direta	18
chamada interna	26
chamada perdida	30
chamadas externas	17
interna	26
transferir internamente	
(estabelecer ligação)	26
Chamada de emergência	
não é possível!.	3
Chamada em espera	
externa durante chamada interna.	26
interna durante chamada externa.	26
Chamada externa	17
transferir internamente	
(estabelecer ligação)	26
Chamada interna	26
chamada em espera	26
Chamadas anónimas desativadas	23
Colocação em funcionamento.	4
Colocar em funcionamento,	
terminal móvel	5
Conector do auricular	10
Conferência	
terminar.	26
Conferência a 3	
terminar.	26
Configurar a data	9, 37
Configurar a hora	9, 37
Configurar idioma do ecrã	20
Consulta interna	26
Contacto com líquidos	43, 44
Conteúdo da embalagem.	4
Correção de erros de inserção	16
Corrigir erros de inserção	16
Cuidados do equipamento.	43
D	
Data de aniversário, ver aniversário	
Declaração de conformidade	40
Desativar	
alerta de ruído.	34
proteção do teclado	13
Dia importante	27
perdido	31
E	
ECO DECT	25
Ecrã	
alterar o idioma do ecrã	7
avariado.	3
configurar	20
esquema de cores.	21
iluminação.	21
ligar a iluminação	21

proteção de ecrã	20	Intensidade de ligação à base	35
Ecrã avariado	3	Interna	
Efetuar chamadas		estabelecer chamadas	26
atender chamada	18	Introduzir texto	16
externa	17	Isenção de responsabilidade	42
interna	26	L	
Eliminação	43	Ligação de auriculares	10
Enviar		Ligar a base	
registo da agenda telefónica		alterar configurações	20
para o terminal móvel	28	instalar	4
toda a agenda telefónica		Ligar/desligar microfone	
para o terminal móvel	28	(terminal móvel)	19
Enviar agenda telefónica	27	Líquido	43, 44
enviar para o terminal móvel	28	Lista	
enviar registo/lista para o		chamadas atendidas	30
terminal móvel	28	chamadas de saída	30
gravar inserção	27	chamadas perdidas	30
gravar número de um texto	29	lista do serviço Voice Mail	15
Equipamento médico	3	listas de chamadas	30
Esquema de cores	21	programar o atendedor de chamadas ..	15
Estado de carga das pilhas	35	terminais móveis	13
Estado de origem	25	Lista de chamadas	30
Estado de repouso		eliminar registo	30
voltar ao	15	Listas de chamadas	30
Evento		eliminar registo	30
configurar	31	Listas de mensagens	15
perdido	31	telefónica	15
F		M	
Função não incomodar para chamadas		Maiúsculas/minúsculas	16
anónimas	23	Mãos-Livres	18
G		Marcação abreviada	24
Garantia	41	Marcar	
I		com a agenda telefónica	18
Idioma	7	com a lista de chamadas	17
Iluminação, ecrã	21	com lista de repetição da marcação ...	17
Indicação		com marcação abreviada	24
alarmes/aniversários perdidos	31	Máximo	4
capacidade de memória da agenda		alcance	25
telefónica	28	Melodia	
mensagem do serviço Voice Mail	15	toque de chamada para chamadas	
Indicação do estado de carga	1	internas/externas	22
Indicações de segurança	3	Microfone	1
Indicativos		Minúsculas/maiúsculas	16
configurar o próprio prefixo	20	Modo de repetição (despertador)	33
Iniciar consulta		Modo noturno	
chamadas internas	26	toque de chamada para	
Inserir caracteres especiais	16	chamadas externas	23
Inserir letras especiais	16		
Inserir tremas	16		

Índice remissivo

N	
Navegação	
descrição geral	37
telefónica	13
P	
Perfil de auscultador	22
Perguntas e Respostas	39
Pilhas	
estado de carga	35
indicação	1
inserir	5
símbolo	1
Possibilidades de configuração	
telefone	20
Predefinições de fábrica	25
Procurar	
na agenda telefónica	28
Programar tecla numérica	24
Proteção de ecrã	20
Protecção contra chamada	23
Protecção contra chamadas	23
Próteses auditivas	3
R	
Reduzir	
potência de transmissão	25
radiação	25
Registar (terminal móvel)	8
Registo das listas	30
Repor as definições de fábrica	25
Resolução de problemas	
geral	39
Restaurar as definições de fábrica	25
S	
Selecionar registo da agenda telefónica	28
Sequência na agenda telefónica	28
Serviço de Apoio ao Cliente	38
Silenciar o terminal móvel	19
Símbolo	
alarme	32
Símbolos	
barra de estado	35
indicação de novas mensagens	15
nas teclas de display	36
Símbolos do ecrã	35
Sinal acústico, ver Sinais de aviso	
Sinal de advertência, ver Sinais de aviso	
Sinal de aviso (beep)	23
Som, ver Toque de chamada	
Sons de aviso	23
T	
Tabelas de caracteres	45
Teclas	
programar com função ou número	24
tecla 1 (marcação rápida)	1
tecla Asterisco	1
tecla Atender/Marcar	1
tecla Cardinal	1
tecla de Mensagens	1
tecla de Navegação	1, 13
tecla Desligar (chamada)	1
tecla Desligar/Terminar	17
tecla Ligar/desligar	1
tecla R	1
teclas de Função	1, 14
Teclas de Função	14
n.º da agenda telefónica	24
símbolos	36
Telefone	
configurar	20
repor predefinições	25
utilizar	13
Tempo de carga do terminal móvel	44
Terminal móvel	
alterar configurações	20
colocar em funcionamento	5
configurar	20
esquema de cores	21
estado de repouso	15
idioma do ecrã	7, 20
iluminação do ecrã	21
ligar o carregador	4
ligar/desligar	13
lista	13
protecção de ecrã	20
registar	8
repor predefinições	25
silenciar	19
sons de aviso	23
transferir chamada	26
utilizar como alerta de ruído	33
utilizar vários	26
volume do auscultador	19
volume do modo Mãos-livres	19
Toque de chamada	22

desligar para chamadas anónimas	23
melodia para chamadas	
internas/externas	22
nome	22
temporização para chamadas	
externas	23
Toque de chamada VIP	27
Transferir chamada	
externa	17
transferir (estabelecer ligação)	26
transferir internamente	
(estabelecer ligação)	26
Transferir chamada externa	
internamente	26
Transformador	3

V

Visualizar mensagem do serviço	
Voice Mail	15
Visualizar o número	
de telefone	16
gravar na agenda telefónica	27
na agenda telefónica	29
Volume	
volume do auscultador	19
volume do auscultador/função	
Mãos-livres terminal móvel	19
volume do modo Mãos-livres	19

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com